

LOS TRABAJOS MAS ARTISTICOS Y ELEGANTES  
Calle Central Sur • SAN JOSE, C. R. • Teléfono No. 172

Desca a su numerosa clientela  
MUY FELICES PASCUAS

Jardinería "La Camelia"

## EL CAMBIO HA BAJADO

Las cosechas han sido buenas, el café se está vendiendo bien, el año 1916 va a ser el de los Buenos Negocios en Costa Rica.

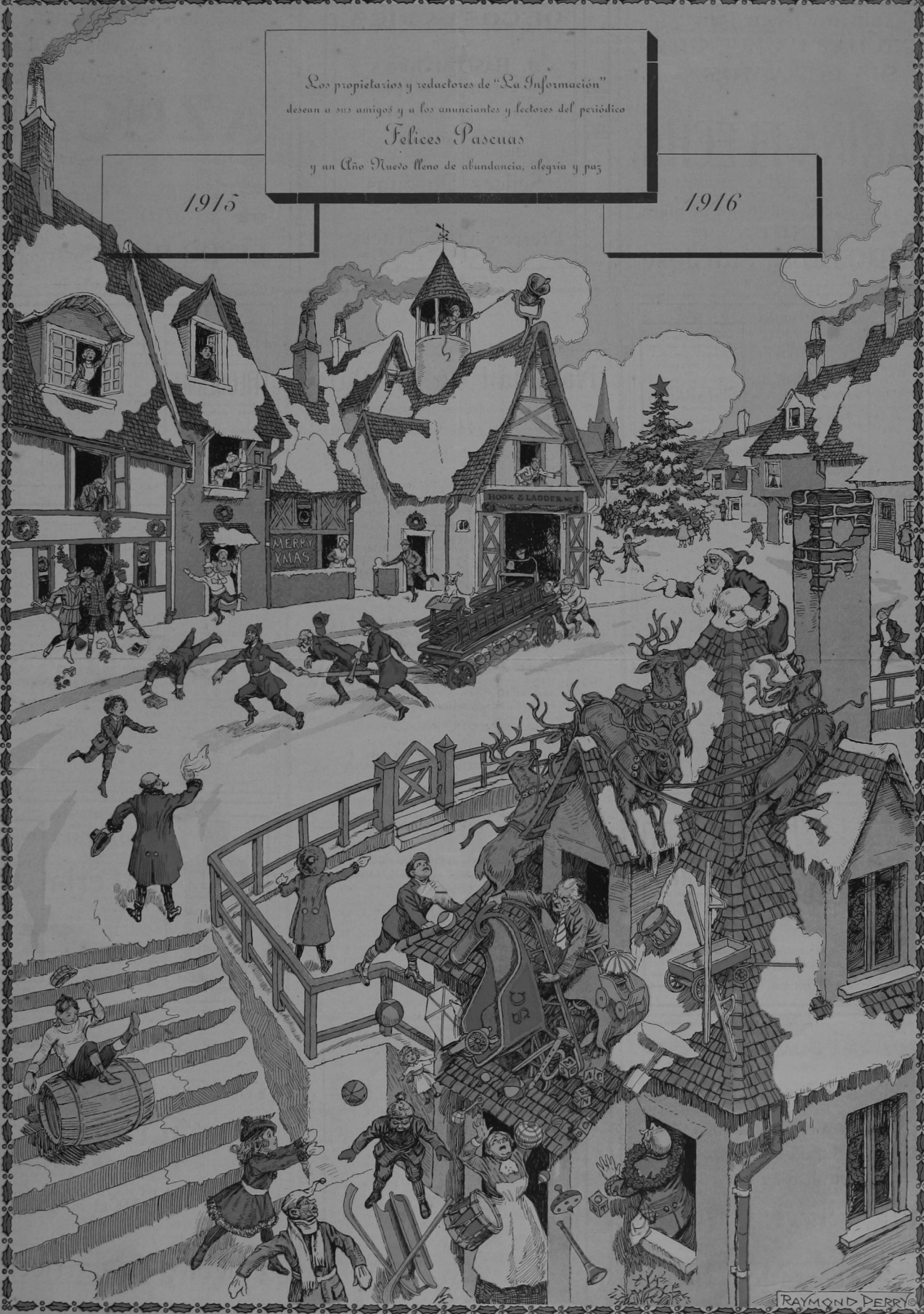
LA IMPRENTA LA MODERNA

con ese motivo, ha reforzado sus bodegas de Papelera, ha aumentado la maquinaria, ha multiplicado el personal y está dispuesta a servir a sus clientes con más rapidez y actividad que nunca sin admitir competencia en los precios.

Los propietarios y redactores de "La Información" desean a sus amigos y a los anunciantes y lectores del periódico  
*Felices Pascuas*  
y un Año Nuevo lleno de abundancia, alegría y paz

1915

1916



No hay una Buena Comida  
sin un Buen Pan  
Y NO HAY UN BUEN PAN  
Sin la FAMOSA

**HARINA FLECHA**

que a los precios más bajos de plaza  
**VENDEN**  
LINDO Bros., San José

**EL LIBRO AZUL  
DE COSTA RICA**

J. BASCOM JONES

Gerente del "AMERICAN PUBLICITY BUREAU"

Saludan muy atentamente a sus  
suscriptores y amigos  
y se complacen en deseárselos muy

**Felices Pascuas**

Próspero Año Nuevo

Para su Café, Té, Chocolate y Dulces

para sus FRESCOS

y para todo en la vida necesita Ud.

**AZUCAR**

Para Condiciones Especiales y la

**MEJOR CALIDAD**

LINDO Bros., San José

**ASERRADERO**

Depósito de Maderas

DEL DOCTOR

**A. Giustiniani**

Frente a la Estación del Pacífico

Maderas de TODAS CLASES  
y dimensiones

ESPECIALIDAD EN  
Tablilla, Tablucillo y Maderas

Teléfono No. 67

**Ruperto Sáenz,**  
ADMINISTRADOR.

Dispepsia, Indigestión  
Pesadez del Estómago  
Diarrea, Acidez, etc.,  
SE CURAN CON

**DIGESTOIDES**

PASTILLAS  
PARA LA DIGESTIÓN

Preparadas por  
HERMANN & ZELEDÓN

Botica Francesa

**Navidad de mi País**

por Rafael Heliodoro Valle

Esto pasó hace años. Fué una de las veces  
más puras, en mi amada casona familiar,  
cuando me parecían las palomas monteses  
en lo blanco, la santa blancura de un altar.

Aquella medianoche con horizontes vagos  
vió la escena—de aquellas que en la Biblia se ven—  
y las piedras preciosas de los tres Reyes Magos  
brillan en el cielo dormido de Belén.

El misterio aromaba la sombra en los caminos,  
en el aire se abría una invisible flor;  
y de lejos traían los santos peregrinos  
los cinamomos nuevos y la miel del alcor.

Si las cosas más simples la mirada veja  
y eran los personajes las de una pastoral,  
hasta un ciego veía que el alba amanecía  
en la túnica roja del patriarca rural. . .

Salía de los leños el perfume que ondula  
y tenía inquietudes la rusticana grey;  
y el oro matizaba los ojos de una mulla  
y el incienso salía de la nariz de un buey.

Y algo santificaba a la humilde cocina  
y hablaba en las alturas la estrella matinal;  
mientras robaba sobre la paz de la neblina  
su corazón la ingenua campana parroquial.

Y para que cumpliese lo de las Profesías,  
para que se exaltara su blancura sin par,  
a modo de un desnudo jazmín era el Mesías  
temblando en la presencia de la dicha solar.

En la casa de antaño se veía la cena  
tradicional. ¡Oh cosas que al recuerdo acudis!  
Esto pasó en la infancia y en una Noche Buena  
en la tierra de leche y miel de mi país.

Rafael Heliodoro Valle.

**De "La Leyenda de Noche Buena"**

por Ventura Ruiz de Aquilera

I  
Abajo, nieve y sombras:  
arriba, luces mil;  
abajo, son las lágrimas:  
arriba, es el reír.  
Abajo, un pobre vertido  
arriba, lax un festín,  
y como Noche Buena  
no es noche de dormir  
no olvidés, lo que gozas  
y acaso eres feliz,  
que abajo hay quien te dice:  
—Acuéstate de mí!

II  
belleza juvenil,  
amigos, padres, todo,  
todo se olvida al fin.  
Mas, todos los que fueron,  
nos vienen a decir  
en esta santa noche:  
—Acuéstate de mí!

III  
Yo he visto en otros días  
su voz gozosa unir  
los mozos y los viejos  
al júbilo infantil.  
De aquellos voces, muchas  
ya nunca se han de oír:  
vacos ¡ay! ya cuenta  
la mesa del festín.  
Mas, lífanlos fantasmas,  
que a cada vivo, así  
le van, sin voz, diciendo:  
—Acuéstate de mí!

IV  
Como agua de la fuente  
que al río va a morir,  
pasaron por la tierra  
los que difuntos vi.  
Antaños venerables,

**La Natividad del Señor**

DEL NACIMIENTO

Ya que era llegado el tiempo  
en que de raecer había,  
así como desposado  
de su talamo salía,  
abrazado con su Esposa,  
que en sus brazos la traía,  
al cual la agraciada Madre  
en un pesebre ponía,  
entre algunos animales  
que a la razón allí había.  
Los hombres decían cantares,  
los ángeles melodía,  
festejando el desposorio  
entre tales dos había.  
Pero Dios en el pesebre  
allí moraba y gemía,  
que eran cosas que la Esposa  
al desposorio traía;  
y la Madre estaba en pasmo  
de que tal brujo veía;  
el llanto del hombre en Dios  
y en el hombre la alegría,  
la cual del uno y del otro  
tan apeno ser solía.

San Juan de la Cruz.

**Cantares**

En el portal de Belén  
nacío un ciavil encarnado,  
que por redimir al mundo  
se ha vuelto lirio morado.

Por los campos del Oriente  
sale, dando envidia al sol,  
la criatura más hermosa  
que en todo el mundo nació.

La Virgen lava la ropa,  
San José la está tendiendo,  
Santa Ana entretiene al Niño,  
y el agua se va riendo!

Duérmete, Niño de cuna,  
mientras voy por los patates,  
que están tendidos en rosas  
y lavados en cristales.

San José era carpintero  
y la Virgen costurera,  
y el Niño labra la cruz  
porque ha de morir en ella.

Ventura Ruiz de Aquilera

**CERVEZA**

**HIGH GRADE**

DEPÓSITO GENERAL:  
**W. STEINVORH  
& Hermano**

**EMULSION  
IMPERIAL**

ACEITE DE HIGADO  
DE BACALAO  
con Glicerofosfatos de  
Cal y Soda

Preparado por  
HERMANN & ZELEDÓN  
Botica Francesa

**LA PROTECCIÓN  
DEL PUEBLO**

DE

**César**

**Arguedas**

Desea a su clientela

un  
feliz Año Nuevo

**La Florida Ice and Sarm Co.**

Desea a su numerosa  
clientela, a sus amigos  
y al público en general

**Muy Felices Pascuas**

y un

**Próspero Año Nuevo**

**LETRILLA**

¡Quién podrá no amaros  
niño Dios ahora  
que el alma que os ama  
a Dios enamora!  
¡Quién no os amará,  
niño, Rey del cielo,  
si aquí os consuelo  
y la gloria allí!  
Quien al alma os llama  
y por vos hoy llora  
cuanto más os ama  
a Dios enamora.  
Cuanto en ser de Dios  
sois uno con El,  
y es querriero a El  
quereros a vos;  
que hay entre los dos  
tal concierto ahora,  
que el alma que os ama  
a Dios enamora.

Sic. Juan Espoz de Ibeada.



El 23 de Diciembre  
SE INAUGURARÁ  
EL GRAN CAFÉ

**La Feria**

La Cantina MAS ELEGANTE  
y Mejor Servida de la capital  
ORQUESTA todas las noches  
bajo la dirección del Sr. Nieto  
a la hora del Té y Chocolate  
ISE CREAM SODA, de todos clases  
A. ORTEGA, PROPIETARIO.

**HOTEL CENTRAL**

DE

**ANDRES CORRONS**

Desea a su clientela muy

Feliz Año Nuevo

Todas las noches  
se sirven  
Deliciosas Cenas

Para los días de Fiestas  
(GRANDES NOVEDADES!)

**Los Excelentes Productos**

**"Traube"**

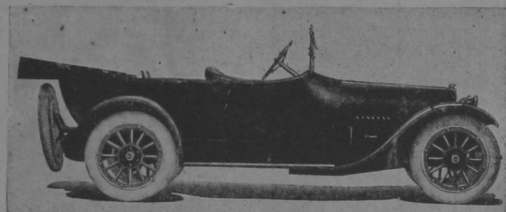
Imitados por todos •• Igualados por ninguno

**La Bebida Ideal**

del

**Pueblo Costarricense**

Un Automóvil BUICK es el Mejor Regalo de Año Nuevo



que usted puede ofrecer a su familia. Pida informes a C. J. O'Donnell AGENTE PARA COSTA RICA

Con un gasto MUY PEQUEÑO puede Ud. conservar siempre frescos sus alimentos

EL HIELO DE LA FLORIDA ICE & FARM Co. Se le sirve a domicilio desde 10 cts. diarios. Indispensable para su temporada de verano EN TODA LA REPUBLICA

La JOYERIA DE ORTIZ. Desea a su numerosa clientela Felices Pascuas y un Muy Feliz Año Nuevo

Aserradero y Depósito de Maderas DE VIDAL & LEON 300 varas de la Estación del Pacifico

Especialidad en Tablancillos, Tabillitas y Molduras

EL MEJOR ALIMENTO PARA LOS NIÑOS ANEMICOS ES LA Emulsión Imperial AGRAZABLE - AROMATICA - ASIMILABLE Preparada por la BOTICA FRANCESA

Costa Rica Commission Co.

Desea a sus amistades y clientes unas muy

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

al mismo tiempo que les da las gracias por su patronaje del año que termina.

Cecil O'Donnell, Gerente.

La Botica del Comercio

Desea a sus amistades y clientes muy

FELICES PASCUAS y PRósPERO AÑO NUEVO

EN TODOS LOS CORREOS RECIBE NUEVOS SURTIDOS DE DROGAS FRESCAS Y PIURAS

PARA LOS NIÑOS ANEMICOS EL MEJOR ALIMENTO ES LA

Emulsión Imperial AGRAZABLE - AROMATICA - ASIMILABLE Preparada por la BOTICA FRANCESA

Cantina Internacional TODOS LOS DIAS OSTIONES FRESCOS que constituyen la especialidad del publico Josefino

LA ESTRELLA DE NOCHEBUENA

Un niño quería con delirio a su hermanita, una especie de muñeca de carne y hueso que mamá había pedido a París y que trajo el médico de la aldea. La familia era ahora muy pobre. El padre se había metido en negocios, había fracasado, completamente y como un refugio donde tomaban alientos para emprender en nuevas jornadas, vivían en una modesta casita de campo, cinco bien que había podido salvar de su desastre financiero.

Esta Noche Buena, no podía colmar, como otros años, de regalos a su esposa, la luna y almoneda Luisa, ni a su peloncillo travieso, ni a la recién nacida. Nada; lo poco que tenía apenas le alcanzaba para ir viviendo, para atender las necesidades más urgentes.

Luisillo se enteró de que esa noche era la Noche Buena, se acordó del año pasado cuando el Niño Dios le trajo tantos y tan lindos juguetes, y corriendo fue a buscar a su padre para decirle:

—Papá, esta noche viene el Niño Dios y como yo me he portado tan bien y quiero tanto a la chuita me va a traer muchos regalos. Y a ella también. El pobre Alejandro se sintió morir y en aquel instante comprendió todo el horror de la pobreza. Si se hubiera conformado a vivir con lo que tenía, con lo que había heredado, su vida sería ahora muy fácil y agradable. Pero, tentado por la ambición, se metió en negocios y la mala fortuna se lo llevó todo, hasta su energía, pues se sentía como sin alientos para emprender de nuevo la lucha.

Y para evitar de una vez el dolor que después había de experimentar su hijo, le dijo: —Mira, este año no te traerá nada el Niño Dios. Porque el Niño Dios sólo les traerá a los chiquitos que viven en la ciudad. Tiene miedo de salir al campo.

Luisillo se quedó pensativo, recostado al barandal del jardín, viendo caer la tarde lentamente y acercarse la Noche Buena, una Noche Buena en que el Niño Dios no les iba a traer regalos a él y a su hermanita.

Cuando oscureció aun estaba Luisillo junto al barandal. Como es posible, pensaba, que la chita se quede sin un regalo? Así reflexionando, pasó un rato más, y las sombras de la noche lo envolvieron todo. Una noche magnífica, de cielo claro, de aire fresco. Luisillo miró hacia el frente de la casa y allí, en la cúspide de un pequeño cerro vecino, vio brillar magnífica, titilando con rayos blancos y azules y rojos, una estrella.

El creyó que aquella estrella estaba sobre la cúspide del mogote, a la cual ya él otras veces había ido y súbitamente resolvió ir a traer la estrella, para dársela a su hermanita. No vació un momento: atravesó el jardín, luego el potrero y por fin principió a escalar el montículo.

Cuando en la casa notaron su ausencia, hubo gran alarma. Por todas partes lo buscaron. La madre estaba, desesperada, el padre más aún, porque llegó a creer que se lo había robado algún enemigo suyo, alguno de los que salieron perjudicados con su quiebra. Fiebrilmente lo buscaron por todas partes, por los jardines, por los alrededores.

La luna salía e iba iluminando todos aquellos contornos con su pura, clara e intensa luz.

Alejandro distinguió allá sobre la desnuda cumbre del cerro vecino, la figura de Luisillo y desatado corrió hacia él sabiendo por la ladera con gran rapidez. Cuando llegó a donde él estaba, lo fomo en sus brazos, lo apretujó fuertemente, le dio besitos de besos y le preguntó: —¿Quién te trajo aquí?

—Nadie, contestó él, yo vine solo. Una estrella se había sentado en este cerro, y yo quería cogérsela para ponérsela junto a la caba a la chita.

El pobre padre sintió que nuevamente se le desgarraba el corazón. Levó a su hijo a la casa y el pobrecito, rendido de la fatiga, pronto se durmió, pero antes de hacerlo, puso, como lo había hecho el año anterior, una media relogado del velador.

Al día siguiente al despertar, encontró en la media un ramo de rosas, de las mismas rosas que se él vio todos los días en el jardín. Y ese ramo y un beso que le dio su madre mientras una lágrima rodaba por sus mejillas, fue todo lo que le trajo el Niño Dios!

La FUNERARIA y CARROCERIA de MANUEL CAMPOS y Hno. Desea a su clientela muy Feliz Año Nuevo

EL MEJOR ALIMENTO PARA LOS NIÑOS ANEMICOS ES LA Emulsión Imperial AGRAZABLE - AROMATICA - ASIMILABLE Preparada por la BOTICA FRANCESA

ALSINA

IMPRESA FOTOGRAFADA PAPELERIA FOTOGRAFIA ENCUADERNACION

COMPANIA NACIONAL DE PROTECCION DE LA SALUD EL SOL CONTRA ENFERMEDADES Y ACCIDENTES

Son Inconcebibles los beneficios que esta Compañía ofrece al público

TODO EL MUNDO SE ASEGURA EN ELLA OFRECE CONDICIONES INMEJORABLES

Tendrá Ud. LIBRE de TODO GASTO y en cualquier momento Servicio Médico - Medicinas Instrucciones de Higiene Servicio Quirúrgico SUBSIDIO DIARIO de ₡2.00 y de ₡5.00 y una suma para enterramiento en caso de defunción del jefe de familia Servicio Obstétrico para las señoras que lo necesiten

CUOTAS MENSUALES de ₡: 5-00 2-00 1-50 1-00 0-50

OFICINAS: Calle de la Estación, frente a la Imprenta Alsina, SAN JOSE

EL MEJOR ALIMENTO PARA LOS NIÑOS ANEMICOS ES LA Emulsión Imperial AGRAZABLE - AROMATICA - ASIMILABLE Preparada por la BOTICA FRANCESA

ZAPATERIA DE R. Aquiles Sánchez

Calle Central Sur Precios económicos

LA GURNALDA En esta fundación educ. con el ALFREDO BRADIE los trabajos más variados minutos a cinco sequinas, donde está situado. Teléfono No. 927.

LECHE CONDENSADA NESTLÉ HE AQUÍ EL FARO SALVADOR DE LA INFANCIA. Usted no debe dudar de la eficacia de la LECHE CONDENSADA NESTLÉ (marca NIDO) con la cual se han criado dos generaciones de niños en Costa Rica. Es la única que recomiendan los médicos por su pureza y condiciones alimenticias. PIDALA EN TODAS PARTES!

Pida usted HARINA LACTEADA NESTLÉ en todas partes De preferencia a todo otro alimento La salud de sus niños así lo exige

# La Guerra

Para "La Informacion"

Traducido de "Sur l'Eau" 1888



EN el momento en que dejo el navio para volver a mi barqui- chuelo, llegaba mis oidos el ruido de una descarga. Es el regimien- to de Anibales que hace ejercicios de tiradores en los arenales y en los pinos. El humo sube en copos blancos semejantes a nubes de algodón que se evaporan, y a lo largo del mar se ven correr: los pantalones rojos de los soldados.

Entonces los oficiales de marina, interesado de pronto, dirigen sus anteojos hacia tierra y sus corazones se animan ante ese simulacro de guerra.

Con sólo pensar en esa palabra, la guerra, me entra una zozobra como si me hablasen de brujerías, de la invocación, de una cosa lejana, termina- da, abominable, monstruosa, contaria a la naturaleza.

Cuando se nos habla de antropófagos, sonreímos con orgullo proclamando nuestra superioridad sobre esos salvajes. ¿Quiénes son los sal- vajes, los verdaderos salvajes? ¿Los que pelean por comerse a los vencidos, o los que lo hacen por matar, sólo por matar?

Les suéñados que alla corren están destina- dos a la muerte como rebano de ovejas que un carnicero arrastra en los caminos. Irán a caer en una lanura, con la cabeza hendida de un sabi- zo o el pecho agujerado por una bala; y si hombres jóvenes que podían trabajar, producir, ser útiles. Sus padres son viejos y pobres; sus madres, que durante veinte años los han amado, adorado, como adoran las madres, sabrán seis meses o tal vez un año después, que el hijo, el ni- ño, el niño grande criado con tanto trabajo, a costa de tanto dinero, con tanto amor, fué echado en un hueco como un perro muerto, después de haber sido despararrado por una bala de cañón y pisoteado, aplastado, hecho una tortilla por las cargas de caballería. ¿Por que han ma- tado a su muchacho, a su hermoso muchacho, su única esperanza, su orgullo, su vida? Ella no lo sabe. Si, ¿que que?

«La guerra!... ¡pelaa!... ¡dege la!... ¡atearin hombres!... Y hoy en nuestra época, con nuestra civilización, con la extensión de la ciencia y el grado de filosofía a que se cree que ha alcanzado el genio humano, tenemos escuelas en que se enseña a matar, a matar desde lejos y con perfección, a mucha gente al mismo tiempo, a matar a pobres diablitos inocentes, cargados de familia y que no han cometido ningún delito.

Y lo más estúpido es que el pueblo no se alza contra los gobiernos. ¿Cuál es entonces la diferencia entre las monarquías y las repúblicas? Lo más estúpido es que la sociedad entera no se subleve con sólo oír pronunciar la palabra guerra.

¡Ah! Viviremos siempre bajo el peso de las antiguas y odiosas costumbres, de los prejuicios criminales, de las ideas feroces de nuestros bar- baros antepasados; porque somos animales, se- guiremos siendo animales dominados por el instinto y que nada hace cambiar.

A cualquiera otro que no fuera Víctor Hugo y que hubiera lanzado aquel gran grito de ver- dad y libertad, lo habrían excomulgado.

«Hoy la fuerza se llama violencia y empieza a ser juzgada; la guerra está sometida a una acusación. Por queja del género humano, la ci- vilización intruye el proceso y levanta la gran sumaria criminal contra los conquistadores y los capitanes. Los pueblos han llegado a compren- der que el engrandecimiento de un delito no pue- de ser su disminución; que si matar es un crimen, matar mucho no puede ser una gloria.

«Ah, proclámenos esas verdades absolutas, deshonren la guerra.

Cóleras vanas, indignación de poeta. La gue- rra es más venerada que nunca.

Un artista hábil en la materia, un asesino de genio, el señor Moltke, contestó un día a los de- legados de la paz, las extrañas palabras si- guientes:

«La guerra es santa, de institución divina; es una de las leyes sagradas del mundo; man- tiene en los hombres todos los grandes y nobles sentimientos: el honor, el deber, la virtud, el valor; en una palabra, les impide caer en el más asqueroso materialismo.

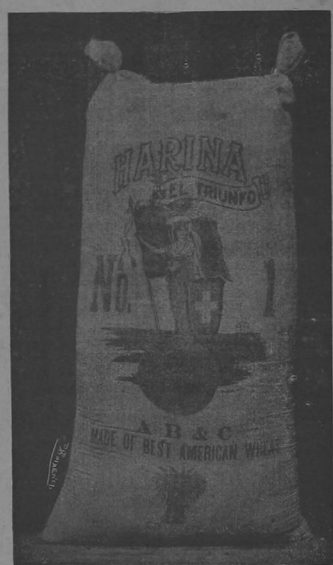
De modo que reunirse en rebano de cuatro-

## El Teatro Variedades desea FELICES PASCUAS Y FELICISIMO AÑO NUEVO

a sus Amables Favorecedores y les ofrece el ESTRENO de **LA GARRA** Emocinante Obra Dramática que se exhibirá el MARTES 28

Lo hablan los elegantes en los salones aristocrá- ticos, los pobres en las casas humildes, los héroes en los trincheros y será la bebida de lujo en el baile de fin de año en el Teatro Nacional.

**PONCHE INGLES**  
Todo lo que cons- tituye una bebida ideal, lo tiene el



PIDAN LA MARCA

### EL TRIUNFO

Garantizamos que es la MEJOR HARINA elaborada en el país

A. BRESCIANI & Co.

Agencia No. 701  
Teléfono No. 700  
**BOLAÑOS & LILLO**  
SAA JOSÉ, COSTA RICA  
100 v. ul. de del RÍO RÍOS  
Manufacturera BOLAÑOS para Costa Rica, Agente A. BRES- CIANI para Guatemala, Agente ALFARO para El Salvador y para Honduras y para el resto de Centro América y el Caribe. Se encargan de hacer pedidos de toda clase a los Estados Unidos.

LOS MEJORES **CORSETS** los conseguirá Ud. en la **TIENDA DE RAMON MADRIGAL** quien desea para su clientela UN **FELIZ AÑO NUEVO**

cientos mil hombres, marchar día y noche sin descansar, no pensar en nada, no leer nada, no ser útil a nadie, padecer de asquerosidad, dormir en el fango, vivir como brutos en un atolamiento continuo, saquear las ciudades, quemar las al- deas, arrasar a los pueblos, encontrar despa- dorosa aglomeración de carne humana precipitarse sobre ella, hacer lagos de sangre; llamas de carne macerada y revueltas con la tierra fangosa y enojadas, montones de cadáveres, tener las piernas a los brazos contados, los senos apachu- crados sin provecho para nadie, y morir en el rincón de un campo en tanto que vuestros ancia- nos padres, vuestra mujer y vuestros hijos se mueren de hambre; esto es lo que se llama no caer en el más asqueroso materialismo.

Los hombres de guerra son los asotes de mundo. Luchamos contra la naturaleza contra la ignorancia, contra los obstáculos de todo gé- nero, para hacer que nuestra miserable vida sea menos dura. Hombres, benefactores, sabios gran- tan su existencia trabajando, buscando lo que puede ayudar, lo que puede socorrer, lo que puede aliviar a sus hermanos. Encarrizados en su útil labor, van amontonando los descubri- mientos, engrandeciendo el espíritu humano, am- pliando la ciencia, dando cada día a la intelligen- cia una suma de saber nuevo, dotando cada día a su patria de bienestar, de comodidad, de fuerza.

Llega la guerra. En seis meses los generales han destruido veinte años de esfuerzo de pacifi- cación, de genero.

Esto es lo que se llama no caer en el más as- queroso materialismo.

La guerra, ya la hemos visto. Hemos visto a los hombres, de nuevo convertidos en brutos y enloquecidos, matar por placer, por terror, por jactancia, por ostentación. Cuando el derecho ya no existe, cuando la ley está muerta, cuando toda noción de lo justo desaparece, hemos visto fusilar a inocentes encerrados en un camino y convertidos en sospechosos porque tenían miedo. Hemos visto matar perros encadenados en la puerta de sus casas para probar que existen nue- vos; hemos visto ametrallar, por placer vacas echadas en los campos, sin ninguna razón, por disparar fusiles, para reír.

Esto es lo que se llama no caer en el más asqueroso materialismo.

Entrar en un país, degollar al hombre que defiende su casa porque está vestido de blusa y no tiene keps en la cabeza, quemar las casas de gentes miserables que no tienen pan, romper muebles, robar otros, beberse el vino hallado en las bodegas, violar a las mujeres encontradas en las calles, quemar millones de francos en pol- vora y dejar detrás de sí la miseria y el cólera.

Esto es lo que se llama no caer en el más asqueroso materialismo.

¿Que han hecho los hombres de guerra si- quiera para probar un poco su inteligencia? Na- da. ¿Que han inventado? Cañones y fusiles. Eso es todo.

El inventor del cartilero, ¿no ha hecho acaso más por el hombre, mediante esta sencilla y práctica idea de ajustar una rueda a dos palos, que el inventor de las fortificaciones modernas?

¿Que nos queda de la Grecia? Libros y mármoles. ¿Es grande esta Nación porque venció o porque produjo?

La invasión de los persas impidió acaso caer en el más asqueroso materialismo?

¿Salvaron y regeneraron a Roma las inva- siones de los bárbaros?

Continuó Napoleón I el gran movimiento intelectual comenzado por los filósofos a fines del último siglo?

Pues bien, si ya que los Gobiernos resuman el derecho de muerte sobre los pueblos, no hay nada de sorprendente en que los pueblos se tomen alguna vez el derecho de muerte sobre los gobiernos.

Se defienden y tienen razón. Nadie tiene el derecho absoluto de gobernar a los demás. Tan sólo puede hacerse para el bien de aquellos a quienes se dirige. Sea quien fuere el que go- bierna está tan obligado a evitar la guerra, como el capitán de un barco lo está a evitar el naufragio.

Cuando un capitán ha perdido su nave, se le juzga y se le condena, si se le prueba que ha sido culpable de negligencia y aun de incapacidad.

¿Por que no habrían de ser juzgados los go- biernos después de cada guerra declarada? Si los pueblos comprendieran esto, si ellos mismos hicieran justicia de los poderes homici- das, si se negaban a dejarse matar sin razón, si se sirvieron de sus armas contra los que se las han dado para asesinar, ese día la guerra habría muerto... Pero ese día no llegará!

Gust de Maupassant

## Refrescos "Richmond"

### LOS MEJORES Los de Mayor Consumo

Sin SACARINA, ni ESTAÑO, ni otros ingredientes

## EUGENIO LAMICO

La Panadería Francesa desea a sus clientes un Feliz Año Nuevo

Importador de Harinas é ingredientes usados en la elaboración de Pan y Galletas, lo cual ofrece a los precios más bajos del Mercado

## ULTIMAS NOTICIAS DEL CONFLICTO EUROPEO

# Ha habido terrible lucha en los Vosgos, al rededor de cima de Hartman-Weilerkopf. == La artillería inglesa se muestra muy activa en Bélgica.

### GRAVE INTRANQUILIDAD EN GRECIA

LONDRES, 23.—Se dice no oficialmente que es inminente la proclamación de la Ley Marcial en Grecia; que es evidente la creciente intranquilidad que existe en Atenas por ser posible que los búlgaros crucen la frontera. Se anuncia que el oficial búlgaro q mandaba las fuerzas de Epiro fue castigado.

### LAS AVENTURAS DE FORD

CRISTIANIA, 23.—Mientras Ford recibía mensajes de reconocimiento del Instituto de Paz Nobel, el Gobierno noruegués deseaba oficialmente a los peregrinos.

### LIBERTADOS BAJO PALABRA

AMSTERDAM, 23.—Se anuncia que los alemanes internados en Holanda fueron liberados bajo su palabra de honor.

### LOS PUDINES DE NAVIDAD

LONDRES, 23.—Tres millones de libras de pudines de Navidad se están preparando y llevando hoy al frente, habiéndose gastado más de 30 mil libras esterlinas en ellos. Un barco especial llamado "Puding" cruzó el Canal de la Mancha y transportará a la base británica, y manana muchas toneladas de regalos de pudines saldrán hacia las trincheras.

El Gabinete se reunió para considerar el informe de Lord Derby, y en definitiva se adaptará alguna forma de conscripción para obligar a los soldados a alistarse en el ejército. Su número es más grande del que se supone.

El gran problema del mantenimiento de la industria, particularmente la de productos de la materia alimenticia se considera ser lo que ha tenido en mira el levantar ahora un ejército que sea de las proporciones necesarias, al mismo tiempo que se mantiene la vida económica.

### GOUNARIS SERA NOMBRADO PRIMER MINISTRO

ATENAS, 23.—Se dice que Gounaris será probablemente nombrado Primer Ministro, que esta noche Skoufopoulos declaró públicamente que se retiraba para dejar el puesto a un hombre más joven, manifestando que cuando aceptó la presidencia del Consejo lo hizo en la inteligencia de que se le permitiera retirarse lo más pronto posible.

De Salónica se dice que una corriente constante de alemanes y búlgaros está llegando a esa ciudad, que se espera invadirán a Grecia dentro de 10 días.

### SUBE EL COBRE

NEW YORK, 23.—La gran demanda de cobre ha hecho subir su precio a 21 centavos la libra. Gran Breaña compró por valor de 28 millones de dólares.

### VILLA EN VIAJE

NEW ORLEANS, 23.—La esposa de Villa ha recibido un telegrama hoy de su marido de que llegará hoy a Los Angeles.

### LA NIEVE MANTIENE EN CASA A LOS RECIEN CASADOS

HOTSPRINGS, 23.—Wilson y su esposa no salieron hoy de casa debido a la nieve. Wilson se ocupó de los asuntos oficiales aprovechando la última oportunidad de completar la lista de los invitados de Navidad. Ha traído la fecha ninguna fotografía ha podido tomarse de los recién casados. Los cinematografistas desalentados se volvieron a Nueva York.

### EL CONFLICTO AUSTRO-AMERICANO

WASHINGTON, 23.—Se respeta la construcción de Austria a principios de la semana próxima. Se cree que Voss aserá a las demandas de Estados Unidos Zwenel, Encargado de Negocios, hace grandes esfuerzos para inducir a Lansing a aceptar las condiciones necesarias para que recibiera recientemente con el

### En el rostro del Emperador Guili rmo se ven más las huellas de su tremenda responsabilidad, que las de los años.



Sobre quien pesa la tremenda responsabilidad de esta guerra por la cual han caído exámenes en los campos de batalla ensangrentados de Europa tantos millones de hombres? Difícil será que en este momento el mundo pueda entenderse a ciencia cierta sobre cual de los soberanos se espera debe caer la responsabilidad de este actual conflicto; pero es lo cierto que Guillermo II de Alemania iba vivir suscomb más de dos millo-

Embajador de Alemania. Los funcionarios del Gobierno sienten repugnancia a estas conferencias debido al ningún resultado que tuvieron las celebradas con Berlín.

Se adjudó a Jeannette Schudder la comisión de dibujar domesdallas de oro con que se obsequiará a Naon, Pagan y Suárez con la inscripción: "Por sus generosos servicios como mediadores en la controversia entre el Gobierno de Estados Unidos y loscaudillos de los partidos en guerra de la República Mexicana."

### GRAN ACTIVIDAD EN EL TRANSPORTE DE TROPAS

LONDRES, 23.—Se dice de Zurich que muchas tropas alemanas se están transportando desde Semlin hacia Riga inclusive la Landstrom Austriaca, a las que se han llamado hombres de 44 a 50 años. Seis trenes corren diariamente transportando la correspondencia de Navidad para el ejército en Francia, y a través del Canal corren 4 vapores exclusivamente con ese propósito.

### A INVASION BULGARA A GRECIA ES INMINENTE

ATENAS, 23.—Skoufoulou ha convocado al Gabinete a sesión extraordinaria esta noche. Se esperan grandes decisiones relativas a la situación militar. Se dice aunque sin confirmación que los búlgaros vestirán uniformes alemanes para invadir a Grecia y eso ha creado grandes complicaciones. Se cree que la invasión es inminente. Los teutones esperan completar la organización de la artillería y reunir grandes cantidades de provisiones y pertrechos. Los búlgaros no participan, según las seguridades que Alemania ha dado oficialmente a Grecia. Los alemanes se están concentrando en el sector Givelli.

### TRANQUILIDAD EN CIUDAD JALISCO

EL PASO, 23.—El General O'Brien, Comandante de Carranza, cuando llegó aquí anoche, aseguró y cruzaría el río hoy. La ciudad de Jalisco ha pasado pacíficamente su primera noche bajo el dominio de Carranza.

### OTRO ESPIA ARRESTADO

N. YORK, 23.—Edmond Justice, vigilante nocturno de la Compañía Atlas, subsidiaria de la Hamburguesa Americana, fué arrestado

a la Cámara lo que debió haber mencionado que las vocaciones del Partido de los operarios y obreros para cumplir con su deber durante la guerra, se debía a los ataques de los periódicos de Northcliffe, campañas que había convertido en más contactos a los hombres que estaban dispuestos a trabajar día y noche en favor de la victoria. El sentimiento aquí es que el Gobierno debe acudir al empleo de medios de rigor para debilitar la campaña de los periódicos que sostienen la funesta frase de que "todo se ha perdido", pues entonces la obra de inyo acudiría a rodear sinceramente al Imperio. Sin esos ataques injustificados Lloyd George obtendría el doble de los 80,000 operarios hábiles y tres veces 200,000 de obreros comunes requeridos para hacer doblemente segura la victoria de los aliados.

### LA ARTILLERIA BRITANICA MUY ACTIVA EN BELGICA

LONDRES, 23.—Oficial. Ayr desarrolló la artillería gran actividad en muchas partes del frente, principalmente en Fricourt, a ambos lados del Canal de La Base e Ypres. Nuestra artillería contestó eficazmente.

### PARTE OFICIAL ITALIANO

ROMA, 23.—En el valle de Udine, el lunes en la noche, nuestra artillería y aeroplanos bombardearon eficazmente el fuerte Por, en el grupo de Laidar. El martes el bombardeo se renovó con muy buen éxito. A las 10 de la mañana se arrojaron bombas durante la acción los aviones y se obligamos a retirarse. En el valle de Friburgo, algunos destacamentos de la artillería del enemigo intentaron aproximarse a las posiciones contrabarradas por fuego rechazados dejando varios prisioneros. En el valle de Sagna nuestra artillería disparó contra la estación de ferrocarril de Ledico, donde se decía que había movimiento de tropas. En la noche de Acajo, el martes, un aeroplano del enemigo se presentó como blanco de nuestra artillería y fué obligado a bajar con sus máquinas dañadas. El piloto fué capturado. En el resto del frente no hay nada nuevo que anunciar, salvo algunos pocos disparos de las baterías del enemigo contra la cumbre de Caporetto y un ataque de una columna enemiga contra nuestra posición en Rodogio, frente a Penna, sin causar daño alguno.

### LOS PELIGROS DE LA MORATORIA

PARIS, 23.—Se discutieron en el Senado los peligros de la moratoria. En su interpretación el senador Justin dijo casos en que pudiendo los deudores pagar a plazos rehusaron hacerlo. Viviani declaró que el Gobierno trataría resolver el problema y se adoptó la resolución de que deben pagar los que no están afectados por la guerra.

### CONTRA LA CAMPANA DE NORTHCLIFFE

NEW YORK, 23.—Especial de Londres para el Herald dice: "Toda limitación de material de guerra va en perjuicio de la vida de las tropas". Es esta la terrible acusación que se hace a la campaña de la Prensa de Northcliffe, sobre la propaganda que se observa en la propaganda de materiales, con el objeto de trastornarlo todo.

### PRESIDENTE DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

PARIS, 23.—El Doctor Mond fue electo Presidente de la Academia de Medicina.

### BOLETIN OFICIAL FRANCES

PARIS, 23.—Oficial. En Bélgica la artillería ha estado muy activa en la región de Hetas y Boinberg. Al Sur de Arras hubo un bombardeo con buen éxito. El resto de las noticias parecen establecer una mina que dañó seriamente las trincheras del enemigo. En el camino de Lille frente a la estación de Daucourt y Roye un fuerte destacamento alemán cayó bajo nuestros fuegos y hoy abandonando sus heridos. En las alturas del Moss, en el sector del bosque de Bouchot varias baterías bombardearon violentamente las trincheras alemanas causando una gran explosión en el depósito de pertrechos. En los Vosgos, en Hardmans y Wettko hubo una serie de acciones locales. El enemigo penetró en una sección de las trincheras que nos amara ayer y que mantenían nuestros destacamentos en su avance. El número de prisioneros alemanes que tomamos es de 1,300. Parte oficial belga dice: "Nuestras baterías muy activas hoy bombardearon los puestos alemanes en la línea izquierda del Yser y los acan-

### ESPERANDO UN INFORME

WASHINGTON, 23.—Francia no ha contestado a la nota sobre la cuestión del "Desertes". Para haberlo espera el informe del Comandante.

### VALIOSA REMESA

FILADELFA, 23.—El Caño de los Estados Unidos recibió de Habana 1 millón y cuarto en oro de monedas antiguas españolas y francesas para transformarlas en moneda cubana. Alguno tienen un siglo de antigüedad y tienen gran valor numismático.

### CONTRA EL IMPERIO

### La organización sanitaria de la Cruz Roja Inglesa es eficaz y admirable



En el grabado adjunto puede verse uno de los hospitales instalados por los ingleses en las líneas próximas a las trincheras en la península de Gallipoli.

Resolvió así admirablemente Inglaterra el difícil problema que con caracteres tan alarmantes se presentó en la actual guerra del suministro de heridos que morían por falta de asistencia médica inmediata.

### SIGUEN LOS ESPIAS

GINEBRA, 23.—Se arrestó al Secretario del Consulado Austriaco por espionaje.

### LA LUCHA EN LA CIMA DE HARTMANN WEILERKOPF

BERLIN, 23.—Oficial. En el teatro occidental durante rentidima lucha el valiente regimiento 82 de una brigada de la Landwehr recuperó ayer la cima de Hartmann Weilerkopf. El enemigo sufrió pérdidas extraordinariamente grandes. Dujo en el campo 23 oficiales y 1630 hombres. Afortunadamente ocupados en despejar algunas ortomeras de las trincheras en la falda setentrional, que aún ocupan los franceses. Las cifras dadas ayer en el informe francés respecto a la lucha al rededor de Hartmann Weilerkopf, verificado el 21 del corriente, son exageradas por lo menos en una mitad del número de nuestras pérdidas totales. Nada hoy que informar del teatro oriental y de los Balcanes.

### TEMBLANDO EN GUATEMALA

GUATEMALA, 23.—Ha habido 20 temblores en estos dos últimos días, pero no han producido daños serios.

### PERDIDAS INGLESAS EN LOS DARDANELOS

LONDRES, 23.—Las pérdidas británicas en los Dardanelos hasta el 11 de diciembre, según datos oficiales, son las siguientes: Oficiales muertos 1609, heridos 2969, estraviados 337; soldados muertos 23,670, heridos 72,222, extraviados 12,114. Además se admite que hay en los hospitales 96,683 oficiales y soldados.

### ESPERANDO UN INFORME

WASHINGTON, 23.—Francia no ha contestado a la nota sobre la cuestión del "Desertes". Para haberlo espera el informe del Comandante.

### VALIOSA REMESA

FILADELFA, 23.—El Caño de los Estados Unidos recibió de Habana 1 millón y cuarto en oro de monedas antiguas españolas y francesas para transformarlas en moneda cubana. Alguno tienen un siglo de antigüedad y tienen gran valor numismático.

### CONTRA EL IMPERIO

WASHINGTON, 23.—Francia no ha contestado a la nota sobre la cuestión del "Desertes". Para haberlo espera el informe del Comandante.

Maru", del cual se había informado que había sido hundido con el nombre de "Sada-Maru", fue descuido sin aviso previo; la nacionalidad del submarino que lo hundió, no se ha descubierto aún. 120 pasajeros y 160 tripulantes fueron salvados por un "cañonero francés; iba a bordo un pasajero norteamericano. No hubo pérdida de vidas.

Las bajas inglesas en los Dardanelos hasta el 11 de diciembre, eran de 111,929 oficiales y hombres muertos; 23,279 admitidos en los hospitales y 96,683 adicionales.

Walter Rumanan, Presidente del Consejo del Comercio, dijo hoy en la Cámara de los Senadores que en lo que se refiere a su vida comercial, Alemania es un país derrotado.

### EN ALEMANIA SE ACURAN MONEDAS DE HIERRO

BERLIN, 23.—El Consejo Federal ha decidido que se acurien monedas de 10 pfennigs.

La Oficina de Guerra anuncia que la altura de Hartmann Weilerkopf, que fué capturada a principios de la semana por los franceses, ha sido reconstruida por los alemanes.

La versión belgaca del reciente bombardeo de Varna, es la de que cuatro destructores rusos atacaron a un torpedero húngaro que a corta distancia contactó el fuego. El torpedero no fué dañado.

### SE ACABO EL PAN DE VIENA

VIENA, 23.—El Ministerio ha prohibido que se amasen bolillos, galletas y pan de lujo. Se permitirá solamente hacer pan ordinario.

La nueva nota norteamericana acerca del "Ancona", ha hecho buena impresión aquí; probablemente se contestará pronto.

### LAS TROPAS NORTEAMERICANAS, DISPUESTAS A LAS REPRESALIAS

WASHINGTON, 23.—Hunt y A. Winwood renunció del Consejo Naval, mostrándose decontento de la política de preparación militar del Gobierno; su vacante será llenada por un miembro de la Sociedad Americana.

Las tropas norteamericanas en El Paso han recibido instrucciones de que controlen vigorosamente cuando dejen descargas del lado de México.

## SOCIALES Y PERSONALES

Anoche se celebró el compromiso matrimonial del caballero I. don Antonio Vargas con la señorita María Aurelia Rodríguez. El acontecimiento social fué celebrado en familia. Felicidades al Lic. Vargas por la brillante elección que ha sabido hacer en la persona de la apreciable señorita Rodríguez.

Anoche se efectuó una fiesta familiar en casa del caballero don Mariano Durán.

—Regresaron al país procedente de Europa, don Jorge Acuña Brune y su señora doña Cecilia Kroyen. Les presentamos nuestro atento saludo.

—Se encuentra en esta capital el señor don Joaquín Leiva, Secretario del Consulado del Salvador en Liverpool, quien regresó a su patria. Le presentamos nuestro atento saludo.

—De Puntarenas se encuentra en esta ciudad don Agustín Guido.

—Del mismo lugar llegó don Magdaleno Bustillos.

La Emulación Imperial en este mes propaga a los resfriados, es la mejor salvaguardia para evitarlos.

## Agradecimiento

Delina Z. v. Ulloa, Teófila Z. v. Ruiz, Arcelia Z. v. González y Julia Z. de Aléxzar, dan por este medio sus agradecimientos a todas las personas, que con motivo de la muerte de su recordada hermana

MATILDE ZAMORA v. DE LIZONDO (q. d. d. g.) han tenido la finera de hacernos presente su condolencia. Heredia, diciembre de 1915.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

CERVEZA TRAUBE LA BEBIDA IDEAL

DA TIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

La Fiesta de Navidad organizada por los obreros de Heredia. --- Aclarando conceptos errados.

El señor don Luis Vázquez, jefe de los trabajos de construcción de la Escuela Normal de Heredia ha tenido la finca de invitarnos en atenta carta para la Fiesta de Navidad que tendrá lugar hoy a las 12 m.

La nueva escoba municipal

Escoba nueva barre bien.—dice el refrán y así es. Vamos a ver que clase de BARRIDO hace la nueva Municipalidad.

Desde Tierra Blanca En mi defensa

Ha tenido el honor de leer el No. 9543 que la estimable decana "La República" publicó el 18 de los corrientes; y he podido saborear un hermoso, decente y bien escrito artículo que desde este apartado lugarcito publica un "Corresponsal".

ENSO DEL MA

DESDE esta fecha las condiciones que rigen esta clase de asuntos son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS CINCUENTA POR INSERCIÓN Cada cinco palabras de más o frase completa CINCO CENTIMOS por inserción.

TEATRO VARIEDADES DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1915 DOS ESPLENDIDAS FUNCIONES MATINEE A LAS 2 Y 30 P. M. POR LA NOCHE. Estreno del magnifico drama en 5 partes EL SECRETO DE VALENTIN O EL SECRETO DE UNA MADRE MARTES 28 Grandioso estreno del soberbio drama en 7 partes, 2000 metros ATLANTIS

TEATRO COLON DIA DE PASCUA MATINEE CON LA GRAN RIFA DE JUGUETES DULCES, ETC. Por la noche un sustitvo estreno en sus partes LA CASA DEL BANISTA Exito colosal 7947

Cuestiones ganaderas Llegaron de Nicaragua numerosas partidas de ganado flaco

Acaba de regresar a esta ciudad el amigo don Salvador Cerda de su via a Nicaragua. El principal objeto del viaje del Cerda era la compra de una fuerte cantidad de ganado flaco que ha conseguido obtener en aquella República para ser transportado en sus fincas de Costa Rica.

El Cónsul de Costa Rica en Honduras

Después de larga ausencia de la Patria y debido a una grave enfermedad que tiene prostrado a su señor padre, regresará hoy a Costa Rica don Basilio Corrales, nuestro Cónsul en la capital de Honduras.

VICHY Propiedad del Estado Francés. Guídense de las sustituciones! pedir la marca VICHY CELESTINS VICHY GRANDE GRILLE VICHY HOPITAL Enfermedades de la Píedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del Hígado. Enfermedades del Estómago.

LA VIDA SPORTIVA

El próximo domingo 26 de diciembre, a las 10 a. m. tendrá lugar en Desamparados un gran match de foot ball entre los teams "Juventud Desamparadense" y "La Estrella de San José", dedicado al distinguido facultativo doctor don Roberto Chacón, Médico Forense.

TEATRO ACTUALIDADES HOY SABADO 25 MATINEE A MITAD DE PRECIOS COMO OBSEQUIO A LOS NIROS NOCHE JIMMY VALENTINE con gran rebaja de precios Domingo 26. Estreno EL SECRETO DE VALENTINA Procto: BOMBARDEO DEL BOSFORO 7944

AVISO Un joven llamado Bernabé Aguilar, pidió en el Banco Internacional un libro de cheques que comprende desde el número 3476 a 3500 inclusive, y ha tratado de falsificar la firma del suscrito. Se avisa por este medio que todos esos cheques son falsos y que se ha dado orden al Banco de no pagar ninguno. MARIANO DURAN.

MONTENEGRO & Co. participan a su numerosa clientela en virtud de arreglos hechos con el señor don Alfred Sasso R., este caballero se ha hecho cargo de la Agencia General en San José del famoso "Ponche Inglés". ALFRED SASSO R. Teléfono 121. --- Apartado 186 7994-18 de c.o

Nuevo empréstito de guerra alemán al 5 o/o de interés (No redimibles antes de 1924) 1000 MARCOS, \$202.50 MONEDA AMERICANA (Devengan interés desde el 1o. de Abril de 1916)

Bonos del Imperio alemán al 4 o/o de interés (No redimibles antes de 1918) 1000 MARCOS, \$185.50 MONEDA AMERICANA El valor del marco antes de la guerra era 233 centavos m/c. o \$237.50 moneda americana, por 1000 marcos

Tercer empréstito de guerra austriaco al 5 1/2 o/o de interés (Redimible en 1930) 1000 CORONAS, \$141.75 MONEDA AMERICANA Tercer empréstito de guerra húngaro al 6 o/o de interés (No redimible antes de 1921) 1000 CORONAS, \$146.75 MONEDA AMERICANA

SE SOLICITA CORRESPONDENCIA Zimmermann & Forshay Miembro de la Bolsa de Valores de Nueva York 9 y 11 WALL STREET NUEVA YORK, E. U. de A.

El aginaldo de los pobres

A los acreedores del Banco Comercial y al Curador que los representa debo rendirles pública manifestación de gratitud por las generosas muestras de estima de que he sido objeto por parte de ellos. Nunca puedo olvidar la noche en que, en medio de aplausos, se me dió un voto de confianza, en mi carácter de funcionario de justicia.

LA FAMA HERREROS Hnos. PARA ESTRENOS DE FIN DE AÑO, ofrecemos el mas completo y variado surtido en géneros de lana, crespones, gasas céfiras, géneros bordados en muselinas, etamines, y crespón, todo para vestidos de señora. Adem magnifico surtido en encajes, adornos perfumaria, medias, ropa blanca, chales, pañolones. 7917 TODOS LOS ARTICULOS DE NUESTRO RAMO



### El debut social del baile del 31

No es tan numeroso el grupo de señoras que harán su presentación social en el baile del próximo 31 en el Teatro Nacional pero no por eso deja de haber gran entusiasmo en todos los círculos sociales por la fiesta que se prepara.

Será una fiesta de etiqueta, en la cual se dará cita gran parte del elemento social y extranjero de San José.

El grupo de bellas debutantes está compuesto de las siguientes señoras:

- Maria Cristina Pradilla
- Tila Rosa Pradilla
- Margarita González
- Flora Chacón
- Ilana Echeverría
- Olga Echeverría
- Teresa Zúñiga
- Fe Castro
- Aida Charpanier
- María Charpanier
- Eugenio Callegas
- Mercedes Rucavado

En el baile del 12 de Octubre pasado la presentación social de nuestras bellas fue numerosa debido a que hacía tres años y medio que no se abrían las puertas del Nacional para una fiesta social de este género.

En la presente hace apenas dos meses y medio que se dió la espléndida fiesta del 12 y eso ha contribuido a que sea menor.

### Va Ud. al baile de Año Nuevo en el Teatro Nacional?

Apunte sus piezas para que no se le olvide

Nosotros creamos que es de suma utilidad publicar la lista de las piezas que se bailarán la noche de Año Nuevo en el Nacional, por lo que así las personas que citan previamente podrán acordarse bien y no caer en "enredos" que son siempre tan desagradables para los hombres y para las damas y que han dado lugar a tantas enemistades, etc.

He aquí la lista con el correspondiente lugar para escribir el nombre:

#### OBERTURA.

- 1.—Vals .....
- 2.—One Step .....
- 3.—Mazurka .....
- 4.—Vals .....
- 5.—One Step .....
- 6.—Pasillo .....
- 7.—Vals .....
- 8.—One Step .....
- 9.—Vals .....
- 10.—Mazurka .....
- 11.—Vals .....
- 12.—One Step .....
- 13.—Vals .....
- 14.—Pasillo .....
- 15.—One Step .....
- 16.—Vals .....
- 17.—One Step .....
- 18.—Vals .....
- 19.—Mazurka .....
- 20.—One Step .....

Al dar las doce de la noche y como saludo al Año Nuevo, la orquesta tocará aunque para ello haya que suspender una pieza de baile.

#### HIMNO NACIONAL

## Teatro Nacional

**Concierto despedida de los eminentes artistas Peña-Guerrero.**

Las Zarzadas de Fischel la ovación llegó al paroxismo, repitiéndose al ejecutar unas notables variaciones sobre motivos de Tarentela.

García Guerrero acreditó una vez más de entusiasmo pianista ejecutando de manera insuperable la Barcarola del Estudio "La Campana" y los Nos. 1 y 9 de la op. 25 de Chopin (su autor predilecto) los Juegos de agua de Ravel, el Estudio de concierto y la Polonesa de Liszt y el Minuetto de Schubert.

Especialmente en el Estudio "La Campana" de Chopin y en el Minuetto de Schubert estuvo fuera de toda comparación.

Entre vítores y entusiastas aplausos, no he de repetir las cualidades artísticas que en mi concepto atrozmente viose obligado a sentarse otra vez al piano Peña y Guerrero citados raras, ejecutando un delicioso Capriccio en el estudio que de ellas hace en el artículo anterior, solo manifestar que su concierto de despedida, echaron to el resto como vulgarmente se dice, extendiéndose su interpretación y su ejecución a otros conciertos anteriores.

La Sonata de Beethoven, las Variaciones sinfónicas de Beethoven, el Aria de Húr, la Serenata de Paganini, la Melodía escandinava de Granger y en Costa Rica, el más brillante que las zarzadas de Fischel dieron ocasión a que recordará siempre con entusiasmo los primeros violoncellos del mundo: las infames, delicadas delicadas artísticamente en la Sonata de Valenti y en la Serenata de Paganini hizo prodigios que entusiasmaron al público en

Entre vítores y entusiastas aplausos, no he de repetir las cualidades artísticas que en mi concepto atrozmente viose obligado a sentarse otra vez al piano Peña y Guerrero citados raras, ejecutando un delicioso Capriccio en el estudio que de ellas hace en el artículo anterior, solo manifestar que su concierto de despedida, echaron to el resto como vulgarmente se dice, extendiéndose su interpretación y su ejecución a otros conciertos anteriores.

La Sonata de Beethoven, las Variaciones sinfónicas de Beethoven, el Aria de Húr, la Serenata de Paganini, la Melodía escandinava de Granger y en Costa Rica, el más brillante que las zarzadas de Fischel dieron ocasión a que recordará siempre con entusiasmo los primeros violoncellos del mundo: las infames, delicadas delicadas artísticamente en la Sonata de Valenti y en la Serenata de Paganini hizo prodigios que entusiasmaron al público en

Entre vítores y entusiastas aplausos, no he de repetir las cualidades artísticas que en mi concepto atrozmente viose obligado a sentarse otra vez al piano Peña y Guerrero citados raras, ejecutando un delicioso Capriccio en el estudio que de ellas hace en el artículo anterior, solo manifestar que su concierto de despedida, echaron to el resto como vulgarmente se dice, extendiéndose su interpretación y su ejecución a otros conciertos anteriores.

La Sonata de Beethoven, las Variaciones sinfónicas de Beethoven, el Aria de Húr, la Serenata de Paganini, la Melodía escandinava de Granger y en Costa Rica, el más brillante que las zarzadas de Fischel dieron ocasión a que recordará siempre con entusiasmo los primeros violoncellos del mundo: las infames, delicadas delicadas artísticamente en la Sonata de Valenti y en la Serenata de Paganini hizo prodigios que entusiasmaron al público en

### ¡Calzado! - ¡Calzado!

Necesita usted calzarse bien y barato? Compre sus zapatos en LA NUEVA TIENDA DE GIL que acaba de abrir frente a la Ferretería de Macaya. Surtido permanente para caballeros, señoras y niños. PRECIOS FIJOS. 7967

## Don Sante Scaglietti



Respetable caballero italiano, residente por muchos años en Costa Rica, y que acaba de fallecer en el suelo natal.

Por un error involuntario no salió en nuestra edición ordinaria de ayer el presente fotográfico, que representa al recordado amigo señor Scaglietti cuando, lleno de fuerza y amor al trabajo, libraba las honrosas batallas de su existencia, en busca del

bienestar personal para sí y para los suyos, a quienes acompañamos en su justa pena, que la sociedad ipsofacto comparte, puesto que sufre la pérdida de uno de los prestigiosos elementos de la colonia extranjera domiciliada en Costa Rica.

## Reinado del Carnaval

Resultado del 8o. escrutinio practicado en la mañana de hoy.

Obtuvieron votos las señoras siguientes:

Emilia Martínez	1470
Dora Hinojosa	1450
Maria del Socorro González	1397
Carmen Castillo	1369
Salestad Rodríguez	1334
Laila Alvarado	1326
Clayton Bustamante	1276
Clemencia Montalegre	1143
Rosa Jiménez	1218
Celia Saborio	1067
Carolina Forneri	810
Claudia Solano	745
Anabela Ulloa	620
Olga Echeverría	597
Pura Martínez	400
Graciela Bonilla	345
Margarita Acuña	258
Clemencia Fajana	190
Marta Espinell	186
Aliaie Pinto	160
Cepita Suárez	155
Faydye Zeledón	130

El escrutinio se cierra el 25 de los corrientes, es decir, hoy sábado.

Rosa Jiménez es la ganadora de los cupones en la Sastaría NEW ENGLAND al lado de La Carolina Forneri

### AUTO-VACUUM FREEZER SALES Co. Inc.

Todos los que la han comprado experimentan completo entusiasmo con el gusto sabroso e igualdad de los helados, sorbetes y otros refrescos congelados.

La máquina AUTO VACUUM sirve para hacer helados en 15 minutos sin tener que estar dando vueltas con el brazo.

NO HAY QUE HACER NINGUN TRABAJO

Es la preferida por las familias de la alta sociedad

Dirigir sus apreciables órdenes a

ZACARIAS CHEVES

Agente exclusivo para Costa Rica

Suc-agente para Orotina y San Mateo, ERNESTO VALVERDE

Solicito Sub-agentes serios y activos. 7903-11 d

## TEATRO VARIEDADES

Sábado 25 de Diciembre de 1915

Felicísimas Pascuas a nuestra Amable Clientela

Gran Matinée a las 2.30 p. m. parte de cuyo producto se destinará a la Sociedad del Alimento de los Pobres Vergonzantes POR LA NOCHE

Grandísimo éxito de la comedia dramático-policíaca en 5 partes, JIMMY VALENTINE

DOMINGO 26 MATINEE A LAS 2.30 P. M. POR LA NOCHE: Estreno del magnífico drama en 5 partes, EL SECRETO DE VALENTINA o EL SACRIFICIO de una MADRE

MARTES 28 GRANDIOSO ESTRENO! La monumental obra de la Célebre Casa NORDISK en 7 partes, 2.000 metros de longitud, ATLANTIS

### Distribucion de ropas

En la mañana de ayer se hizo el reparto de ropas por las niñas de la Escuela que dirige la señorita Ester de Mezerville, ropas que casi nunca concluyeron durante el año, para obsequiarlas, como presente de Navidad a las niñas pobres. El acto fue por demás significativo y hermoso, habiéndose distribuido gran cantidad de ropas y conifes.

Una vez más aplaudimos la generosa iniciativa de la señorita de Mezerville y el cuerpo de maestras de la Escuela.

### LA ESTATUA A D. MAURO

SUSCRIBIR HASTA HOY EN "LA INFORMACION" \$ 2.398-75

FUNCIONA ALOL SINIOS

Al medio día de ayer se verificó en el Teatro Variedades la función ofrecida por el señor Moore a los niños de los establecimientos de caridad. A asistieron los niños y niñas del Hospicio de Huérfanos, del Asilo de la Infancia, de la Casa de Refugio y del Hospital de San Juan de Dios. Se puso un programa apropiado para el caso y todos los niños salieron muy satisfechos.

HOTEL MAGNIFICO SALON DE RESTAURANT EUROPA TELEFONO 327 SAN JOSE DE COSTA RICA APARTADO 72

Esquina de la Calle Central con la Avenida Primera

Establecido con todo el confort apetitivo; habitaciones inmejorables, higiene y bien ventiladas; cuartos para baño y todas las instalaciones modernas

COCINA FRANCESA, atendida por el mismo propietario, cuya merecida fama hace que sea la más reputada del país.

VISITAS ESPACIOSO OCMEDOR, gabinetes privados y lujoso salón para banquetes

Servicio a domicilio y a la carta. CARLOS VENTURA Propietario.

TURNO EN MORAVIA

El domingo 26 del corriente tendrá lugar en este cantón un Turno General a beneficio del templo parroquial. Como de costumbre en el hallará el asistente un servicio de mercado de hotel, rifa de objetos valiosos y muchas otras cosas que se distraer su atención.

028-23 a 25 de El Comité.

DESPAMPANANTE

Con motivo del baile y las fiestas se está agotando la "Peña Novelle". (Po nove). Esta crema no sólo desmancha el cutis, lo refresca y le perfuma, sino que también sirve para poner los polvos, pues no los deja correr.

Si afana todavía puede conseguir donde las señoras Carranza y Montalegre y en la tienda de la señora "des S. de Millet. 7972

## Del árbol caído... etc., etc.

Por supuesto, no tan caído... Porque se trata de don Chico Montalegre, uno de los ex-Directores del Banco Central, querido capitalista, que por más rancias de mala ventura que le soplen, nunca podrá caer... Bien, sobre don Francisco tienen las demandas y cada cual, de su buen fibro capital, pretende sacar ventaja. Ayer el Lic. don Guillermo Obando estableció pleito contra el señor Montalegre, en reclamo de perjuicios que asegura el demandante haber recibido a propósito de una hermosa obra de fomento urbano realizada por aquel caballero, el demandado.

Hagamos historia, porque el caso, por lo original, bien merece ese honor. El Lic. Obando, desde tiempos inmemoriales, tenía establecido su bufete en uno de los departamentos de una casa antiquísima y ruinosa situada al lado sur del Teatro Nacional. Don Francisco compra una propiedad contigua donde ha levantado un hermoso edificio, digno del progreso de esta capital. Y, mientras duró la obra de construcción, el señor Montalegre cubrió, con hojas de lata galvanizada, todo el frente de la construcción.

La demanda del Lic. Obando se basa en esto:

Primero: que al destruir el señor Montalegre el edificio viejo para edificar el nuevo, el polvo de los escombros filtrado por las puertas y ventanillas de su bufete posó sobre libros

y documentos echando a perder algunos de estos.

Segundo: que habiendo colocado don Francisco paredes de lías aladas a la calle, el edificio de su bufete quedó por mucho tiempo encajonado por lo que, muchos de sus clientes despatarraron la dirección del mismo, lo que le ha acarreado serios perjuicios.

Tercero: que los papeles que ocupaba el señor Montalegre en la construcción de su nuevo edificio, acobardaron a hacer aguas... y otras cosas... en su momento que para próxima a su bufete de los que se levantaban tan malos olores, causas por la cual se le retiraron otros clientes y.

Cuarta: que debido a todas las circunstancias anteriormente apuntadas y que no contamos nosotros, pero que sí señala el demandante, hubo de cambiar de oficina, lo que acabó con su clientela; por todos estos perjuicios, el Lic. Obando reclama la suma de QUINIENTOS COLONES Carambat, en bien poca cosa estima el Lic. Obando los negocios de toda su clientela!

Si por desgracia el señor Justo que conoce de esta original demanda contesta el precedente que pretende el Lic. Obando, ya pedíamos todos los vecinos de esta SUCIA Y POLVORIENTA ciudad demandar a la municipalidad, por el abandono y compactar núbes de polvo que levantan los barrenderos de calles y que se filtra a todas las habitaciones.

## "SAPOMETIL"

UN JABON ECONOMICO Y PODEROSAMENTE ANTISEPTICO

Tal es el jabón líquido fabricado por la BOTICA FRANCESA. Se prepara con Aceite de Olivas y Potasa químicamente pura. Los elementos antipticos que entran en su composición tienen un poder bactericida indiscutible.

"NO CONTIENE ACIDO CARBOLICO"

Su olor es aromático y agradable. Da una espuma abundante. Limpia y suaviza la piel.

Su uso en los hospitales, clínicas, escuelas, bancos, oficinas y casas particulares es indispensable. Es el tocador presta grandes servicios. Pruébelo una vez y lo seguirá usando. 7838

HERMANN & ZELEDON — BOTICA FRANCESA

## Duelo social

Profundo duelo aflige a distinguidas familias de la sociedad de Alajuela con motivo de la muerte de la estimable señora Margarita Sotolongo, que acaba de fallecer en la villa de Palmarés, en donde su familia había fijado su residencia. Disfrutaba la extinta de simpatías y cariños por sus relevantes prendas personales, de manera que su muerte ha impresionado dolorosamente a cuantos tuvieron la fortuna de conocerla y de tratarla.

Presentamos nuestro pésame muy sentido por este luctuoso acontecimiento a la estimable familia doliente residente en Palmarés y además a los señores Lic. D. Bernardo Soto, D. J. María, don Alvarito y don Alberto Soto Alfaro, doña Eloisa v. de O. Duber e hijas, don Félix F. Noriega Seno e hijas, don Aquiles Acosta señora e hijas y don Juan Sibaja Soto y familia, todos parientes cercanos de la estimada señora.

## EL MEJOR OBSEQUIO Una Caja de Chocolates

ALMACEN ROMERO

A PRECIOS SIN COMPETENCIA GRAN SURTIDO

8027-22 a 24 de

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a las Quinas ordinarias. No produce nerviosidad, ni malolores a la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quina". La firma de E. W. GROVE en cada caja.

SOLD HAY UN "BROMO QUININA"

es que el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar estrías en su día. Prohíben ver si la firma de E. W. GROVE es la única en cada caja. Hecho en U.S.A. "BROMO QUININA" de E. W. GROVE en cada caja.

## EL MATRIMONIO

es un acontecimiento UNICO en la vida y es el que decide del FUTURO de las personas, significa la alianza de dos familias, el comienzo de un nuevo hogar, el cambio de posición social de dos personas, la realización de las esperanzas de los tres individuos y es la fuente de las mejores esperanzas para el porvenir de los conyugales.

Por eso, por su gran significación en el tiempo

Cuando los padres de los prometidos anuncian el matrimonio que va a verificarse a oídos sus parientes y a todos los amigos.

Y como es un acontecimiento UNICO que por unirse que las participaciones mrimoniales son

de un gusto irreprochable, muy serio y a la vez de aspecto distinguido.

Escoger una cartulina cualquiera para las participaciones mrimoniales, es señal de mal gusto y de inconsecuencia la "verdadera" significación de esta "carta" social.

Hay pose excelente fabricada a partir de cartulina muy fina, en tanto se pierda mmo. de pliego grande, en olla barbacuda y de un acabado muy elegante y muy artístico. De ese papel tiene un completo surtido

LA IMPRENTA MODERNA y lo ofrece a precios sin competencia a sus clientes.

Aproveche la oportunidad para demostrar su gusto SELECTO en la compra de una cartulina que le será provechosa.